



Notice d'utilisation

IO-WMS-4092 (02.2025./1)



LAVE-LINGE

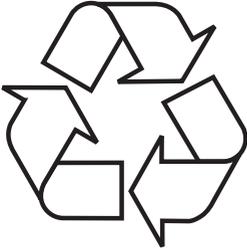
FLF7012SLIAW



AVANT DE COMMENCER À UTILISER CET APPAREIL, IL EST
IMPORTANT DE LIRE CONVENABLEMENT
CETTE NOTICE.

fagorelectromenager.fr

DÉBALLAGE



Lors du transport, l'emballage de protection est utilisé pour protéger l'appareil contre tout dommage. Après le déballage de l'appareil, veuillez éliminer tous les éléments de l'emballage dans le respect de l'environnement.

Tous les matériaux utilisés comme emballage de l'appareil sont respectueux de l'environnement, ils sont 100 % recyclables et le symbole approprié y est apposé.

Important ! Les matériaux d'emballage (sacs, polyéthylène, polystyrène, etc.) doivent être tenus à l'écart des enfants pendant le déballage.

MISE AU REBUT DE L'ANCIEN APPAREIL



Conformément à la directive européenne 2012/19 / CE et à la législation polonaise sur les produits électriques et électroniques, cet appareil est marqué avec le symbole « conteneur à déchets » barré. Ce marquage indique que l'appareil ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers.

L'utilisateur est tenu de le remettre au centre de collecte de déchets électriques et électroniques. Les collecteurs, y compris les points de collecte locaux, les magasins et les services de collectivités locales fournissent des protocoles de recyclage.

Le traitement approprié des produits électriques et électroniques usagés permet d'éviter les risques environnementaux et sanitaires liés à la présence de composants dangereux et au stockage et au traitement inappropriés de ces produits.

FR
Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

LE TRI + FACILE

Éléments d'emballage + Notice

Séparez les éléments avant de trier

TABLE DES MATIÈRES

L'ÉCOLOGIE EN PRATIQUE	3
INFORMATIONS DE BASE	5
ÉTIQUETTES DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN	6
INSTALLATION DE L'APPAREIL	13
DESCRIPTION DES PRODUITS	16
DÉPANNAGE	24
CONSEILS PRATIQUES POUR LE LAVAGE	28

L'ÉCOLOGIE EN PRATIQUE

Depuis de nombreuses années, Fagor mène une politique proécologique.

Le souci de l'environnement est aussi important pour nous que l'utilisation des technologies modernes.

Le développement de la technologie a permis à nos usines de devenir plus respectueuses de l'environnement - nous utilisons de moins en moins d'eau, d'électricité, et nous générons moins d'eaux usées et de déchets solides lors de la production.

Une grande attention est accordée aux matériaux utilisés lors de la production. Nous nous efforçons de n'utiliser que des produits qui ne contiennent pas de substances nocives et de rendre possibles le recyclage et l'élimination en toute sécurité après leur utilisation.

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Fagor. Depuis des années, nous fournissons des appareils de haute qualité, afin que les tâches ménagères deviennent un véritable plaisir. Avant d'être emballé et de quitter l'usine, l'appareil a été soigneusement vérifié en matière de sécurité et de fonctionnalité. Nous nous efforçons également de faire en sorte que la technologie moderne des produits Fagor aille toujours de pair avec un design unique.

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi. Respectez ces instructions afin d'éviter toute utilisation incorrecte et de garantir un fonctionnement durable et fiable de l'appareil. Apprenez les principes d'une utilisation sûre pour éviter les accidents.

Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer en cas de besoin. Ce mode d'emploi contient toutes les informations nécessaires pour rendre l'utilisation de votre appareil Fagor simple et agréable. Nous vous encourageons également à découvrir les autres appareils Fagor.

Nous espérons que l'utilisation de votre nouvel appareil sera un plaisir.



INFORMATIONS DE BASE



Ce lave-linge est destiné à un usage domestique uniquement pour laver des textiles et des vêtements conçus pour être lavés en machine dans un bain de lessive.

Avant de brancher le lave-linge sur le secteur, retirez l'emballage de sécurité et assurez-vous que le lave-linge est mis à niveau. Le fabricant se réserve le droit d'introduire des changements qui ne touchent pas le fonctionnement de l'appareil.

UTILISATION

- Lisez attentivement les instructions ci-dessous avant d'utiliser l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur ou dans des endroits où la température peut descendre en dessous de zéro.
- La machine ne doit pas être utilisée par les enfants ou les personnes n'ayant pas lu les instructions.



Les températures inférieures à 0 °C peuvent endommager le lave-linge ! Dans le cas où l'appareil a été stocké ou transporté dans des températures inférieures à zéro, il convient de l'acclimater pendant 8 heures à une température supérieure à 0 °C avant d'être utilisé.

Déclaration du fabricant

Par la présente le fabricant déclare que le produit est conforme à toutes les principales dispositions exigées par les directives de la communauté Européenne:

- **directive Basse Tension 2014/35/CE**
- **directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/CE**
- **directive 2009/125/CE**
- **directive RoHS 2011/65/CE**

et c'est le pourquoi le produit est désigné par le symbol  ainsi qu'une déclaration de la conformité accessible aux organes chargés de la surveillance du marché a été délivrée.

Avant d'utiliser la machine à laver, lisez attentivement les consignes de sécurité. Gardez les consignes de sécurité à portée de main pour pouvoir s'y référer en cas de besoin. Le manuel et la machine à laver comprennent des avertissements de sécurité importants qui doivent être toujours respectés. Le fabricant décline toute responsabilité pour le non-respect des consignes de sécurité, l'usage inapproprié de l'appareil et la configuration incorrecte des commandes. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans, des personnes dont les capacités physiques ou mentales sont réduites et des personnes qui n'ont pas les compétences suffisantes pour utiliser ce type d'appareil. Ces personnes doivent bénéficier d'une supervision ou d'instructions appropriées sur la manipulation sûre de l'appareil et les risques qui y sont liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ni effectuer des opérations d'entretien. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil à moins d'être surveillés en continu.

Les enfants peuvent se retrouver coincés à l'intérieur de l'appareil et se retrouver en danger de mort.

Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Il est interdit de confier le nettoyage et la maintenance de l'appareil à des enfants sans surveillance.

Gardez tous les détergents de lessive (y compris la lessive, l'eau de Javel, les adoucissants, etc.) hors de portée des enfants.

Cette machine à laver est conçue pour une utilisation ménagère et toute utilisation similaire, y compris dans les coins cuisine des boutiques, bureaux et autres environnements de travail ainsi que dans les exploitations agricoles et les chambres d'hôtel, les motels, les pensions et les infrastructures similaires.

En chargeant le lave-linge, assurez-vous de ne pas dépasser la capacité maximale indiquée dans le tableau des programmes,

N'utilisez PAS le lave-linge à l'extérieur.

N'utilisez PAS de solvants (tels que la térébenthine ou le benzène), de détergents contenant des solvants, de poudre à récurer, de produits nettoyants pour le verre ou tout usage, de liquides inflammables. Ne lavez PAS à la machine de textiles ayant été traités avec des solvants ou des liquides inflammables.

Ne lavez PAS à la machine de produits avec des fibres de verre (tels que les rideaux et l'habillage des fenêtres avec des fibres de verre).

De petites particules peuvent rester dans le lave-linge et coller aux tissus lors des lavages ultérieurs, conduisant potentiellement à des risques d'irritation de la peau.

Les assouplissants et les produits similaires doivent être utilisés comme indiqué sur leurs emballages.

Avant le lavage, retirer tous les produits comme les briquets et les allumettes des poches.

Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau dans le tambour avant d'ouvrir la porte.

Ne lavez jamais les tapis à la machine.

Éloignez les animaux de l'appareil.

Faites attention quand l'eau chaude avec le détergent est pompée.

N'ajoutez pas manuellement de l'eau quand un programme de lavage est en marche. Fermez correctement la porte. Si vous rencontrez des problèmes lors de la fermeture de la porte, vérifiez si aucun vêtement ne gêne la fermeture.

Au cours d'un programme de lavage, l'eau peut atteindre une température très élevée.

Ne mettez pas les mains dans le lave-linge quand le tambour est en marche.

Ne manipulez pas les commandes.

Ne forcez jamais l'ouverture de la porte.

Ne permettez à personne de monter, de se pencher ou de s'accrocher aux éléments du lave-linge, y compris aux parties saillantes de l'appareil, telles que la porte ou le compartiment à lessive.

Pour des raisons de sécurité, il est impératif que le transport et l'installation du lave-linge soient réalisés par deux personnes, pour éviter les blessures potentielles. Pour réduire les risques de blessures, il est recommandé de porter des gants de protection lors du déballage et du montage de l'appareil.

Assurez-vous d'installer et d'utiliser le lave-linge dans une pièce disposant d'une évacuation.

Seul un technicien agréé peut procéder à l'installation, y compris au branchement au réseau d'eau (si applicable) et à la connexion électrique, ainsi qu'aux réparations de l'appareil. Éloignez les enfants du lieu d'installation.

Vérifier au moment du déballage s'il n'y a aucun dommage dû au transport du lave-linge. Si vous remarquez des problèmes, contactez le vendeur ou le service le plus proche.

Éliminez les emballages (tels que les éléments en plastique et en polystyrène) hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement. Avant chaque procédure d'installation, débranchez la machine à laver de l'alimentation électrique pour éviter tout risque de choc électrique.

En installant l'appareil, assurez-vous que la machine en marche n'endommagera pas le câble d'alimentation, ce qui pourrait causer un incendie ou un risque choc électrique. Mettez la machine en marche seulement après avoir terminé la procédure d'installation.

N'installez pas le lave-linge dans des conditions extrêmes, comme une faible ventilation, une température au-dessous de 5°C ou au-dessus de 35°C.

Au cours de l'installation, veuillez vous assurer que les quatre pieds du lave-linge repose bien sur le sol. Le cas échéant, réglez la position des pieds et vérifiez avec un niveau à bulle si l'appareil est à niveau.

Laissez le lave-linge s'adapter aux conditions de la pièce et après l'installation, attendez quelques heures avant de le mettre en marche.

En déplaçant le lave-linge, évitez de le soulever par les molettes ou le compartiment à détergent. Au lieu de cela, soulevez l'appareil en l'attrapant par la partie supérieure. Pendant le transport, évitez d'appuyer la porte contre le chariot. Pour éviter les dommages intérieurs éventuels lors du transport, le lave-linge est sécurisé par des fixations de transport. Enlevez les fixations de transport avant de mettre l'appareil en marche. Après le retrait des fixations, recouvrez les orifices avec les bouchons en plastique fournis. Suivez les réglementations de la compagnie des eaux locale en branchant les tuyaux d'arrivée d'eau au réseau d'eau.

Utilisez uniquement les tuyaux d'arrivée d'eau fournis avec la machine. Ne réutilisez pas les anciens tuyaux d'arrivée d'eau.

Assurez-vous que la pression de l'eau d'arrivée soit comprise entre 0,03 et 1 MPa

Pour faciliter le débranchement de l'alimentation électrique, le lave-linge doit être branché à une prise facilement accessible. Pour ce faire, utilisez une fiche ou un dispositif omni-polaire et suivez les consignes de l'installation électrique. Respectez les règles nationales de sécurité électrique pour la mise à la terre correcte du lave-linge.

Après l'installation du lave-linge, la prise doit être facilement accessible.

En chauffant l'eau, n'oubliez pas que la consommation maximale de courant du lave-linge est de 10A. Par conséquent, il est important de vérifier si le réseau d'alimentation électrique (y compris la tension, le courant et le câble) peut supporter la charge.

Pour des raisons de sécurité, branchez le câble à une prise mise à la terre. Contrôlez la prise pour vous assurer qu'elle est correctement mise à la terre.

N'utilisez pas de rallonges, de diviseurs ou d'adaptateurs. Une fois l'appareil installé, évitez d'accéder aux composants électriques.

N'utilisez pas le lave-linge si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il y a des dysfonctionnements ou s'il a été endommagé.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble identique pour éviter tout risque. Pour éviter tout risque de choc électrique, faites remplacer le câble dans un service technique agréé ou un professionnel qualifié.

Débranchez le câble d'alimentation en le saisissant par la fiche, ne tirez pas le câble.

L'installation du lave-linge à l'extérieur, même sous un abri couvert, est fortement déconseillée en raison du grand risque lié à l'exposition à l'humidité, la pluie et l'orage.

Avant d'entreprendre tous travaux de maintenance, assurez-vous que le lave-linge est éteint, débranché de la source d'alimentation et que l'arrivée d'eau est fermée. Évitez toujours d'utiliser des nettoyeurs à vapeur pour éviter les risques de choc électrique.

Faites preuve de prudence en évacuant l'eau du tambour, surtout lors des opérations comme la maintenance de la pompe ou les procédures d'urgence d'ouverture de la porte.

Ne réparez ni remplacez aucune pièce du lave-linge) moins que ce ne soit expressément indiqué dans le mode d'emploi. Confiez tous les travaux de réparation à un service technique agréé. La réparation individuelle ou réalisée par une personne non agréée peut causer des situations mettant en danger la vie et la santé des personnes ainsi que des dommages importants.

Si une erreur ou un dysfonctionnement surviennent, débranchez l'alimentation, fermez l'arrivée d'eau et n'essayez pas d'intervenir sur l'appareil. Contactez immédiatement le Service client et utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine. Le non-respect de ces consignes peut conduire à des dangers potentiels lors de l'utilisation de l'appareil.

Certains composants internes ne sont volontairement pas mis à la terre et peuvent constituer un risque de choc électrique uniquement lors de l'utilisation de l'appareil. Évitez tout contact avec les éléments suivants, quand la machine est en marche : panneau de commande, moteur, vanne d'arrivée et pompe.

Débranchez toujours le lave-linge de l'alimentation avant de procéder à toute opération de maintenance. Débranchez le câble d'alimentation en le saisissant par la fiche, ne tirez pas le câble.

Avant d'arrêter l'utilisation du lave-linge ou avant son élimination, enlevez la porte pour éviter que les enfants et les animaux ne jouent avec ou se cachent à l'intérieur. Coupez également le câble d'alimentation avec la fiche.

Le fabricant décline toute responsabilité liée au non-respect des présentes consignes.

ÉTIQUETTES DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN

COMPRENDRE LES SYMBOLES SUR LES ÉTIQUETTES DE VÊTEMENTS

Lavage				
	chauffage à 90 °C	lavage normal à 60 °C	lavage normal à 40 °C	NE PAS laver !
				
	Délicat		Lavage à la main	
Nettoyage chimique				
	tous les solvants	tous sauf « Programme d'inventaire des rejets de substances toxiques (TRI) »	essence uniquement	PAS de nettoyage à sec
Sèche-linge				
	normal	faible	élevé	Ne PAS sécher !
Repassage				
	110°C	150°C	200°C	Ne PAS repasser



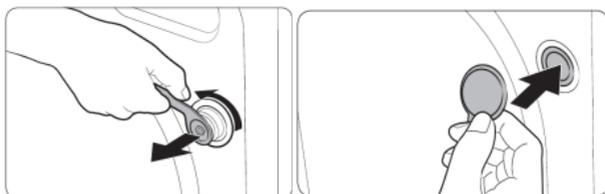
Faites toujours attention aux symboles figurant sur les étiquettes des vêtements lorsque vous choisissez un programme de lavage.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

1

Retirer les boulons de transport

(conservez les boulons pour une utilisation ultérieure, par exemple en cas de déménagement).



- dévisser les 4 boulons de transport à l'aide d'une clé à molette,
- retirez les supports de transport en caoutchouc et en plastique des supports, ainsi que les rondelles et les boulons.
- bouchez les trous à l'aide des bouchons inclus dans le sac d'accessoires,

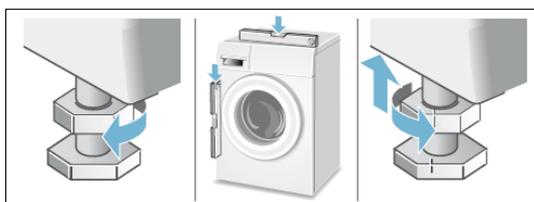


Attention : les boulons de transport DOIVENT être retirés avant d'utiliser le lave-linge !

2

Positionnement et mise à niveau du lave-linge

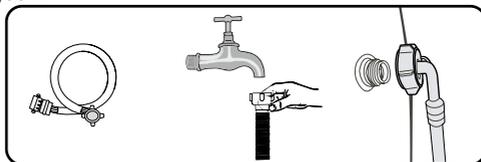
- installez le lave-linge sur une surface dure et plane,
- desserrer la rondelle en plastique.
- Mettez à niveau la machine en ajustant les pieds.
- Bloquez avec les rondelles.



Après le positionnement et la mise à niveau de l'appareil, vérifier qu'il est stable en appuyant sur chaque coin et s'assurer qu'il ne bouge pas !

Raccorder l'alimentation en eau

- N'utilisez que les tuyaux neufs fournis avec la machine. Ne pas réutiliser de vieux tuyaux.



- Un tuyau d'alimentation avec des joints se trouve à l'intérieur du tambour de la machine. Pression de l'eau min 0,03 MPa (0,3 bar), max 1 MPa (10 bar).

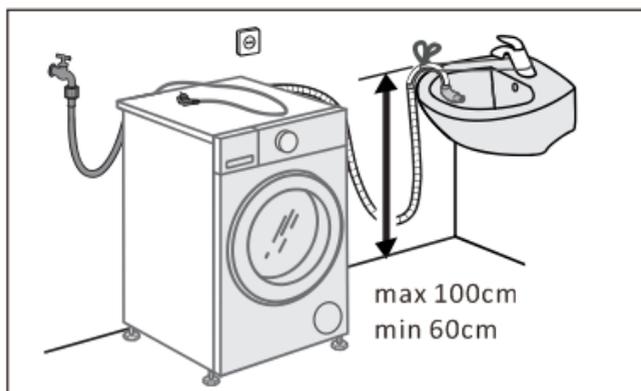
- 1) après le raccordement, assurez-vous que le tuyau n'est pas tordu
- 2) après le raccordement du tuyau et de la vanne, vérifiez qu'ils sont serrés correctement
- 3). Vérifiez régulièrement l'état du tuyau.



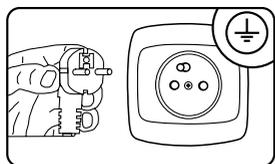
Alimentez le lave-linge uniquement avec de l'eau froide.

Évacuation de l'eau

- Le tuyau de vidange se trouve à l'arrière de la machine. Fixez le tuyau de vidange de manière à ce qu'il ne bouge pas lorsque le lave-linge fonctionne. Si nécessaire, utilisez le coude.



Connectez à l'alimentation électrique



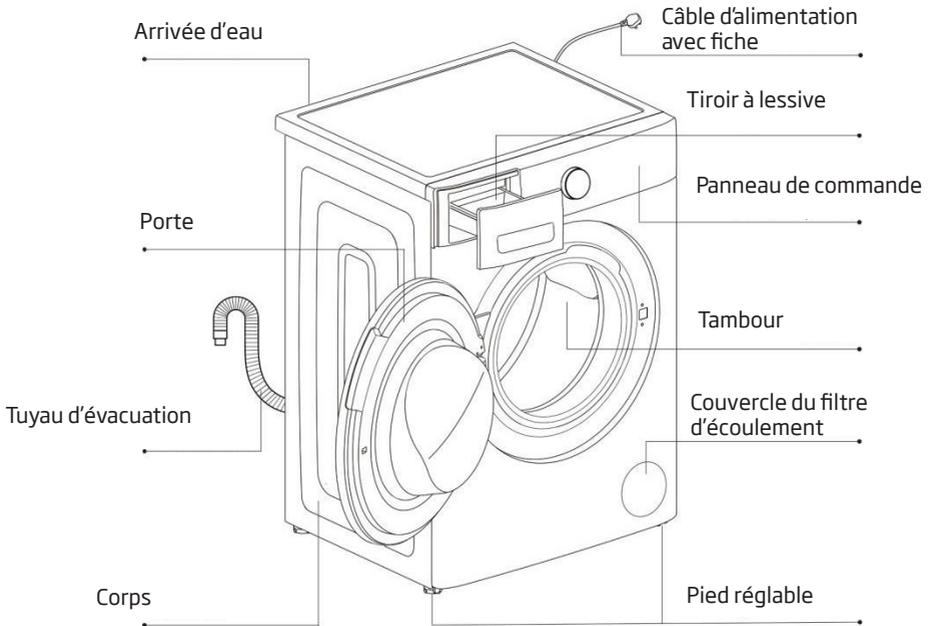
- La prise électrique murale sur laquelle l'appareil est branché doit être située dans un endroit visible et accessible,
- Ne brancher l'appareil que sur une prise correctement installée équipée d'une broche de terre !
- Ne pas utiliser de rallonge électrique pour raccorder l'appareil,
- en cas d'endommagement du cordon d'alimentation, il doit être remplacé par un technicien agréé.
- Le réseau électrique auquel l'appareil est raccordé doit être protégé par un fusible de 10 A.

Préparation pour le lavage :

- Les petits objets tels que les pièces de monnaie, les trombones, les aiguilles, etc., peuvent endommager le linge et le lave-linge :
 - 1). Videz les poches
 - 2). Retirez tous les objets métalliques
 - 3.) Les articles délicats tels que les soutiens-gorge ou les bas doivent être lavés dans un sac à linge en maille de protection
 - 4). Fermez les fermetures à glissière et les boutons
 - 5). RETIREZ tout objet étranger de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES ET COMPOSANTS

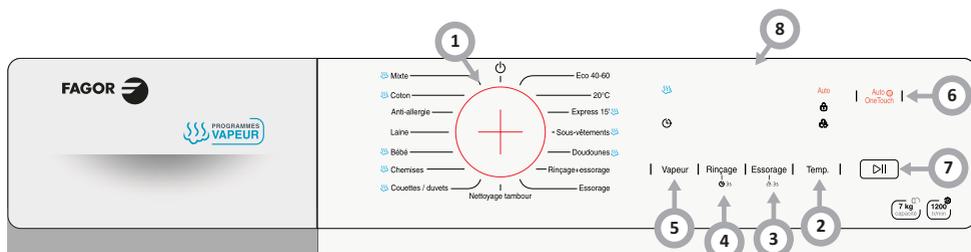
DESCRIPTION DE L'APPAREIL



Accessoires:

Mode d'emploi	Tuyau d'alimentation en eau	Clé	Bouchon
			

PANNEAU D’AFFICHAGE ET DE COMMANDE



1. Molette de sélection du programme de lavage
2. **Température**
3. **Essorage**
- Verrouillage parent**
Couper le signal sonore
4. **Rincage supplémentaire**
5. **Vapeur / SteamPower**
6. **Auto OneTouch**
7. **Départ/Pause**
8. Afficheur

1

Sélecteur de programmes

- Choisissez le programme de lavage approprié en fonction du degré de salissure, du type et de la quantité de linge chargé, afin de garantir les meilleurs résultats et un lavage plus efficace. Quand vous lancez un programme, le changement de la position de la molette est signalé par un bip, mais cela ne modifie pas le programme lancé précédemment.

2

Bouton de la température

- Ce bouton permet de régler la température de lavage pour différents programmes. Appuyez sur ce bouton pour afficher les paramètres de la température de l'eau disponibles pour les programmes donnés ou pour passer au programme de lavage avec de l'eau froide (l'eau n'est pas réchauffée). Selon le programme sélectionné, l'afficheur indique les réglages suivants : - °C (eau froide), 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C.

3

Bouton Essorage

- Appuyez sur ce bouton pour régler la vitesse d'essorage lors du pompage de l'eau hors du lave-linge. Appuyez sur le bouton Essorage pour changer les réglages. Selon le programme sélectionné, l'afficheur indique les réglages suivants : 0 (pas d'essorage), 500, 700, 900, 1200.

Verrouillage parental

1. L'activation du verrouillage parental permet d'éviter l'utilisation accidentelle de l'appareil par les enfants et toute perturbation du programme de lavage en cours.
2. Quand le lave-linge est en marche, appuyez sur le bouton d'essorage et maintenez-le pressé pendant environ 3 secondes, pour activer ou désactiver le verrouillage parental.
3. Une fois le verrouillage parental enclenché, le témoin lumineux s'allume, la porte ne peut pas être ouverte, le panneau de commande est verrouillé et les boutons ne répondent pas aux commandes. Il est possible d'arrêter le lave-linge en tournant la molette de sélection des programmes.
4. Quand le verrouillage parental est actif. Avant la remise en marche de la machine, le programme réglé préalablement est repris, sans intervention supplémentaire.

■ **Coupage du signal sonore :** Pour désactiver les signaux sonores lors d'un cycle de lavage, appuyez simultanément sur les boutons Essorage et Auto One et maintenez-les pressés pendant au moins 3 secondes.

■ **Activation du signal sonore :**

Pour activer les signaux sonores lors d'un cycle de lavage, appuyez simultanément sur les boutons Essorage et Auto One et maintenez-les pressés pendant au moins 3 secondes. Un signal sonore confirme l'activation.

4

Rinçage supplémentaire

■ Cette fonction permet d'adapter le nombre de rinçages pour un cycle de lavage donné, la valeur sera indiquée sur l'afficheur. Avant de lancer le programme, appuyez sur le bouton Rinçage et maintenez le pressé pendant 3 secondes pour régler la fonction de l'arrêt différé. La fonction d'arrêt différé pour certains programmes est limitée.

5

Vapeur / SteamPower

■ La vapeur permet d'éliminer efficacement les bactéries et les microbes ainsi que les odeurs désagréables.

■ Le système de nettoyage à la vapeur :

- 1). Augmente l'efficacité de l'élimination de la saleté persistante,
- 2). Prépare le linge au repassage – il est moins froissé,
- 3). Élimine les bactéries et les acariens nuisibles – c'est une parfaite option pour les personnes aux peaux sensibles et souffrant d'allergies,
- 4). S'attaque aux causes des mauvaises odeurs – elles sont non seulement neutralisées mais éliminées.

La vapeur est générée lors du cycle de lavage, elle pénètre dans les tissus pour les défroisser, nettoyer et assouplir. La vapeur désinfecte les textiles, tue les microbes et s'attaque même aux taches les plus persistantes, sans endommager le linge.

La vapeur aide à enlever les taches persistantes et le linge devient même encore plus doux. L'utilisation de la vapeur est sûre et n'endommage pas le linge lavé.

Durée restante

- Quand vous sélectionnez la Durée restante, l’afficheur indique le temps restant avant la fin du programme 0H, 1H, 2H... Jusqu’à 24 heures au maximum. Cette option permet de sélectionner le temps restant jusqu’à la fin du cycle de lavage et le lave-linge adaptera alors le cycle de lavage entier pour correspondre à la durée fixée.

Appuyez sur le bouton Durée restante pour régler la fin du cycle de lavage par pas d’une heure, jusqu’à 24 heures au maximum. Une fois le programme souhaité choisi, mais avant d’appuyer sur le bouton DÉMARRAGE/PAUSE, utilisez le bouton de la Durée restante pour afficher le temps d’arrêt du cycle de lavage, par exemple dans 8 heures.

NOTE : Le cycle de lavage entier sera terminé avant le délai fixé.

Exemple : Cycle de lavage d’une durée de 1h30 avec arrêt retardé de 8 heures.

L’afficheur affiche 8 heures et le décompte d’environ 6 heures et 30 minutes se fait avant le lancement du programme de lavage (le cycle a une durée de 1h30) et ensuite, la durée du programme de 1h30 est affichée quand le cycle de lavage commence. La durée totale est d’environ 8 heures.

Annulation de la fonction :

Tournez la molette de sélection du programme de lavage pour réinitialiser le programme de lavage.

NOTE :

- La fonction de la Durée restante ne peut pas être appliquée à certains programmes de lavage (voir le tableau des programmes).
- La fin du programme de lavage peut ne pas correspondre exactement au temps réglé, car cela dépend de la pression d’arrivée de l’eau, de l’évacuation, du type de vêtements lavés, de la température et d’autres conditions.

6

Auto OneTouch

- Appuyez pour régler le programme de lavage Auto One Touch.

Le programme de lavage Auto One Touch est conçu pour détecter le poids du linge à laver et y adapter la durée et la température, en assurant un lavage intelligent.

- Le programme peut être activé en suivant les trois méthodes suivantes :
Quand le lave-linge est éteint, appuyez sur le bouton Auto One Touch et maintenez-le pressé pendant au moins 3 secondes. Le lave-linge active immédiatement le programme de lavage Auto One Touch et l’indicateur Auto One Touch s’allume.
- Quand le lave-linge est allumé, appuyez sur le bouton Auto One Touch et maintenez-le pressé pendant au moins 3 secondes. Le lave-linge active immédiatement le programme de lavage Auto One Touch et l’indicateur Auto One Touch s’allume.
- Quand le lave-linge est allumé, appuyez brièvement sur le bouton Auto One Touch et l’indicateur Auto One Touch s’allumera. Ensuite, appuyez sur le bouton DÉMARRAGE/PAUSE pour lancer le programme de lavage Auto One Touch.

7

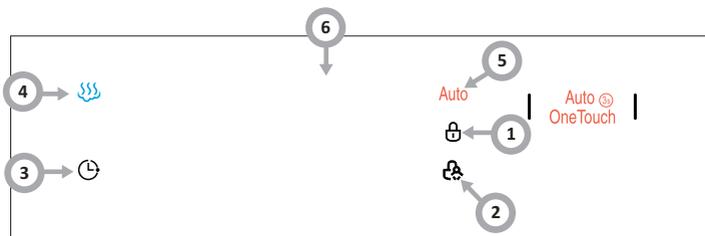
Bouton Démarrage/Pause

- Utilisez le bouton [Démarrage/Pause] pour lancer ou interrompre le programme en cours. Au cours du cycle de lavage, le symbole clignote pour indiquer la progression du cycle de lavage. En mode pause, les symboles ne clignotent pas, ils restent allumés en continu.

8

Afficheur

- L'afficheur permet de contrôler le fonctionnement de l'appareil et indique les informations essentielles. Il indique les fonctions des programmes de lavage sélectionnés ainsi que les options.



1---Verrouillage de la porte

Le symbole du cadenas allumé indique que la porte est verrouillée. Pour prévenir d'éventuels dommages, assurez-vous que le symbole est éteint avant d'ouvrir la porte. Pour ouvrir la porte au cours d'un cycle de lavage, appuyez d'abord sur le bouton [DÉMARRAGE/PAUSE].

2---Verrouillage parental

Le symbole VERROUILLAGE PARENTAL allumé indique que la fonction est active, ce qui signifie que le panneau de commande est verrouillé (à l'exception des cas où le panneau de commande est en position OFF).

3---Durée restante

Un symbole allumé indique que la fonction de la Durée restante est active. Le temps restant avant la fin du programme de lavage sélectionné est affiché sur l'écran numérique.

4 ---VAPEUR

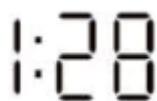
Le symbole allumé indique que le programme [VAPEUR] a été sélectionné.

5 ---Auto One Touch

Le symbole allumé indique que le programme de lavage [Auto One Touch] a été sélectionné.

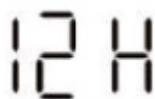
6 --- Affichage numérique

1). Durée du cycle de lavage



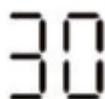
1:28

2). Durée restante



12 H

3). Indicateur de température



30

4). Nombre de cycles de rinçage



2

5). Code d'erreur



E 03

PROGRAMMES SPECIAUX

1

Anti-allergie

- Ce programme est conçu pour le lavage des vêtements pour enfants et personnes aux peaux sensibles et souffrant d'allergies. Quasi tous les allergènes, acariens, bactéries, microbes et champignons sont éliminés des vêtements lavés. Le programme permet également d'éliminer les taches persistantes. Il n'endommage pas les vêtements et convient au lavage des tissus délicats, comme les vêtements pour enfants. Le programme antiallergique implique un lavage à une température fixe de 60°C, sans possibilité de changer la température. Il est suivi de quatre rinçages à eau chaude chacun.

2

Eco 40-60 (programme de référence conforme à la norme EN 60456)

- Le programme « Eco 40-60 » permet de laver des tissus en coton normalement sales, qui peuvent être lavés à 40°C ou 60°C au cours du même cycle.

3

Express 15'

- Utilisez ce programme pour rafraîchir les vêtements. Il comprend les trois étapes de lavage :
1). Lavage principal 2). Rinçage 3). Essorage

4

Couettes / duvets

- Ce programme est conçu pour le lavage des vêtements et d'accessoires contenant du duvet, y compris du duvet d'oie, comme les oreillers ou les doudounes (avec une charge maximale de 2 kg). Il est recommandé de mettre les vêtements avec du duvet à l'envers et de rabattre vers l'intérieur les éléments saillants pour qu'ils n'occupent pas plus des $\frac{3}{4}$ de la capacité totale du tambour. Pour des résultats optimaux, nous recommandons l'utilisation d'un détergent liquide et de le verser dans le compartiment à lessive.

5

Laine

- Programme de lavage conçu spécialement pour la laine.
Avant de laver vos vêtements, vérifiez si l'étiquette indique qu'un lavage en machine est possible.
Après le lavage, sortez rapidement les vêtements, redonnez-leur forme et séchez-les pour éviter les déformations qui pourraient résulter du temps passé dans le tambour.
Pour protéger les vêtements, il est important de s'assurer que la température ne dépasse pas 40°C.
Pour atteindre des résultats optimaux et réduire les risques d'endommager les vêtements, utilisez un détergent spécial pour laine et évitez de dépasser le poids d'un kg de charge.

UTILISATION DE L'APPAREIL

1

Sélectionner un programme

- Réglez le programme en tournant la molette à gauche ou à droite.
- Adaptez le programme à vos besoins –vous pouvez changer la température, la vitesse d'essorage ou activer des options supplémentaires (voir le tableau des programmes de lavage).
- Appuyer sur le bouton Démarrage/Pause

2

Durée restante

Pour régler la durée restante :

- Fermez la porte de l'appareil.
- Réglez la molette de sélection des programmes sur la valeur souhaitée.
- Sélectionnez des fonctions supplémentaires ou des paramètres du cycle de lavage selon le besoin. (Voir le tableau des programmes de lavage.)
- Appuyez sur le bouton de la Durée restante.
- Choisissez le temps restant de 0 à 24 heures.
- Appuyez sur la touche Départ/Pause. L'appareil sera réglé pour un démarrage retardé.
- Le programme de lavage se terminera automatiquement.



Quand vous réglez l'option de la Durée restante, l'écran affiche le temps restant jusqu'à la fin du programme.

3

Fin du programme de lavage.

- La fin du cycle de lavage est indiquée par un signal sonore (si la fonction est enclenchée). Une fois le cycle terminé, l'écran affiche « FIN ». Ensuite, dans les 30 secondes, le lave-linge s'arrête automatiquement – l'écran d'affichage s'éteint, la porte est déverrouillée et le lave-linge passe en mode éteint.
- Fermez le robinet d'eau.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Ouvrez la porte et retirez le linge.

4

Interruption d'un programme en cours, si nécessaire

- Tourner la molette de sélection des programmes sur la position OFF, jusqu'à ce que la machine s'arrête. Vous pouvez ouvrir la porte si le niveau d'eau et la température sont suffisamment bas. La porte restera fermée tant qu'il y a de l'eau dans le tambour. Pour déverrouiller la porte, allumez le lave-linge, sélectionnez le programme essorage et désactivez l'option essorage en appuyant sur le bouton Essorage pour désactiver tous les indicateurs de la vitesse d'essorage sur l'écran. Appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE pour lancer le programme d'essorage. Une fois le programme terminé, l'eau est évacuée et la porte est déverrouillée.

DÉPANNAGE

Problème	Cause probable /Solution
Le lave-linge ne s'allume pas.	L'appareil peut être branché incorrectement à la prise ou les broches de la fiche peuvent ne pas entrer correctement en contact. Il n'y a pas d'électricité ou le fusible de la prise secteur a sauté.
Le programme de lavage ne commence pas	la porte n'est pas correctement fermée. Vous n'avez pas appuyé sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT. Vous n'avez pas appuyé sur le bouton DÉMARRAGE/PAUSE. La vanne reste fermée en empêchant l'eau couler dans le lave-linge. L'option du départ différé a été réglée.
L'appareil ne peut pas se remplir d'eau et l'écran affiche « E02 ».	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou tordu. Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas raccordé au réseau d'eau. La pression d'eau est trop faible. La vanne reste fermée en empêchant l'eau couler dans le lave-linge. Coupure d'eau dans la maison. Le filtre de la vanne d'arrivée est bouché. Vous n'avez pas appuyé sur le bouton DÉMARRAGE/PAUSE.
L'appareil se remplit d'eau et se vide en continu. Il y a de l'eau dans le tambour ou la machine a été bouchée lors du processus de lavage.	La partie supérieure du tuyau d'évacuation est située trop bas - installez-le à une hauteur de 65 à 100 cm au-dessus du sol (reportez-vous aux instructions d'installation). Le tuyau d'évacuation n'est pas correctement raccordé au siphon et laisse l'eau s'écouler dans le lave-linge. Le tuyau d'évacuation doit être placé plus haut que le fond du siphon pour empêcher que l'eau ne descende dans le tuyau. L'extrémité du tuyau d'évacuation a été insérée trop profondément dans la colonne montante. Le collier « U » doit être fixé à 100 mm de l'extrémité du tuyau d'évacuation.
Le lave-linge n'évacue pas l'eau ou n'essore pas, l'écran d'affichage indique « E03 ».	Le filtre de la pompe est bloqué. Le tuyau d'évacuation est plié ou tordu (reportez-vous aux instructions d'installation). Pour une nouvelle installation, si la connexion est sous l'évier, assurez-vous que le raccord ou le robinet sont supprimés. Le tuyau d'évacuation ou le siphon sont bouchés.
Le lave-linge ne fait pas d'essorage	Le cycle d'essorage est désactivé, tous les indicateurs de la vitesse d'essorage sont éteints.
Le programme dure trop longtemps	La durée des programmes peut différer selon des facteurs tels que la pression d'eau, la température de l'eau d'arrivée, une répartition inégale de la charge. Ceci allongera la durée du programme 'reportez-vous au point « L'appareil n'essore pas comme prévu » sur la page suivante).

Problème	Cause probable /Solution
Le lave-linge subit de fortes vibrations lors du cycle d'essorage.	Les pieds ne sont pas correctement réglés, ce qui conduit à des vibrations excessives de la machine. Lors de l'installation du lave-linge à un nouvel emplacement, les fixations de transports avec les entretoises en plastique ou l'emballage polystyrène n'ont pas été enlevés. Le lave-linge est coincé entre les placards ou les murs. La charge n'est pas équilibrée, ce qui cause la vitesse réduite de l'essorage.
Le programme Auto One Touch ne démarre pas	Un autre programme que Auto One Touch a été lancé quand le lave-linge était allumé. Éteignez le lave-linge et appuyez sur le bouton Auto One Touch.
Le lave-linge fait du bruit.	Les bruits du moteur, de la pompe et du tambour constituent un phénomène normal lors du fonctionnement de l'appareil.
L'appareil n'essore pas comme prévu	Un déséquilibre de la charge a été détecté lors du passage au cycle d'essorage. Dans ce cas, le lave-linge tente de répartir la charge de manière équilibrée avant de passer à la vitesse supérieure. C'est pourquoi la durée du programme se prolonge. C'est un élément de sécurité pour prévenir les dommages. Une répartition inégale de la charge peut être due au lavage d'un seul article, tel que les vêtements avec du duvet. Essayez de lancer le programme une nouvelle fois avec une configuration de charge différente.
Une fuite s'est produite dans le compartiment à lessive du lave-linge.	Le compartiment de lessive est bouché par une accumulation de détergent et doit être nettoyé. La pression d'eau est trop élevée et devrait être baissée. Réglez doucement la vanne sur le tuyau d'eau et réessayez l'opération. Le lave-linge est penché vers l'avant. Il doit être mis à niveau sur sa position finale.
Une fuite s'est produite dans le lave-linge (autre que dans le compartiment à lessive).	Le tuyau d'arrivée n'est pas bien serré - vérifiez les raccords dans l'appareil et sur la vanne. Bien que le tuyau d'arrivée soit bien serré, une fuite se produit. Si c'est le cas, remplacez la rondelle en caoutchouc. Le tuyau d'arrivée ne possède pas de rondelle en caoutchouc. Le tuyau d'évacuation n'est pas raccordé de manière correcte.
Une odeur désagréable se dégage du lave-linge.	Le lave-linge a besoin d'un lavage sans charge. Lancez le programme de lavage « Nettoyage du tambour » en utilisant un détergent mais sans charge.
Il est impossible d'ouvrir la porte du lave-linge	La porte reste verrouillée jusqu'à ce que l'indicateur de la porte fermée ne s'éteigne après la fin du programme.
Le niveau d'eau est insuffisant pour les cycles de lavage.	Le niveau d'eau est correct, si vous pouvez voir de l'eau en bas de la porte.
Trop de mousse s'est formée	Le détergent ne convient pas aux lave-linges (il doit porter l'information « convient aux machines à laver » ou « lavage en machine et à la main », etc.). Vous avez utilisé trop de détergent - si l'eau est douce, vous avez besoin de moins de détergent.

TÉMOINS LUMINEUX DES ERREURS

L'appareil dispose d'un système d'alerte indiquant des CODES D'ERREUR sur l'écran d'affichage pour aider à déceler des erreurs de fonctionnement mineurs et d'identifier leurs causes. Les CODES D'ERREUR aide à repérer et à définir la cause.

Les erreurs détectées sont indiquées comme le présente le tableau ci-dessous :

Indication de l'afficheur	Raison	Caractéristiques et composants
E02	Absence d'eau à l'arrivée	Vérifiez si le robinet d'eau est ouvert et l'arrivée d'eau n'est pas fermée. Le tuyau d'arrivée d'eau ou le filtre de la vanne d'arrivée d'eau sont-ils bouchés ? Le tuyau d'arrivée d'eau du lave-linge est-il gelé ? Dans ce cas contactez le centre de réparation.
E03	L'eau n'est pas évacuée correctement	Nettoyez le filtre de la pompe. Vérifiez si le tuyau d'évacuation n'est pas plié, tordu, entortillé ou bouché. Si l'erreur persiste, contactez le centre de réparation.
U4	Erreur de fermeture de la porte	Refermez la porte et appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE pour relancer le programme. Si l'erreur persiste, contactez le centre de réparation.
H	La température dans le tambour est élevée	Appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE pour arrêter le lave-linge et attendez quelques minutes. Une fois que la température dans le tambour baisse à un niveau de sûr et l'erreur disparaît de l'écran d'affichage, appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE pour reprendre le programme.
EXX	Autres erreurs	Tournez la molette de sélection des programme sur la position « OFF » pour éteindre l'appareil. Débranchez le câble d'alimentation et contactez le centre de réparation le plus vite possible.

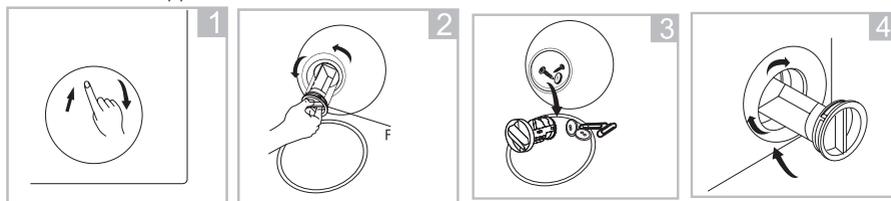


Le lave-linge qui indique une erreur émet également un signal sonore (Si l'option est active).

1

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

- Nettoyez le filtre de la pompe tous les 20 lavages environ. Si vous ne nettoyez pas le filtre, vous risquez de rencontrer des problèmes d'évacuation de l'eau de l'appareil !

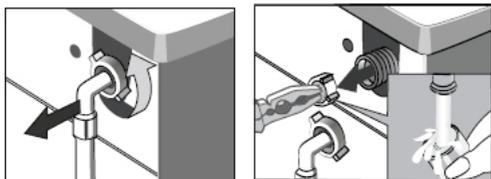


- ouvrez le filtre de service,
- ouvrez le filtre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre,
- retirez et nettoyez le filtre,
- fermez le couvercle inférieur.

2

Nettoyer la vanne d'alimentation en eau.

- Remplacez le filtre en suivant la procédure dans l'ordre inverse.

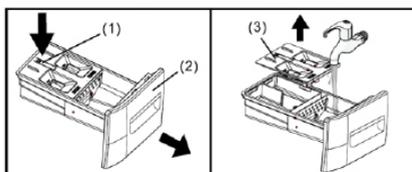


- dévissez le tuyau d'alimentation d'eau,
- utilisez une pince pour saisir la tige du treillis du filtre,
- démontez et nettoyez le filtre, de préférence à l'aide d'une brosse.

3

Nettoyer le tiroir à lessive

- Il doit être nettoyé au moins une fois par mois.



- sortez le tiroir à lessive.
Appuyez sur la languette et retirez complètement le tiroir.
- rinçez à l'eau courante, nettoyez avec une brosse ou un morceau de tissu,
- nettoyez l'intérieur de la cavité avec une vieille brosse à dents,
- remettez le tiroir en place.

DES CONSEILS PRATIQUES POUR LE LAVAGE

LESSIVES ET ADDITIFS POUR LE LAVAGE



Il est recommandé d'utiliser une lessive en poudre ou à usage général pour toute la gamme de températures, conformément aux instructions du fabricant figurant sur l'emballage de la lessive.

1

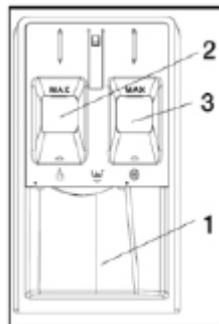
Lessives

- Versez la lessive dans le compartiment du tiroir marqué d'un astérisque **II**
- Versez la lessive de prélavage dans le compartiment du tiroir marqué d'un astérisque **I**

2

Assouplissants ajoutés au rinçage

- Versez l'assouplissant dans le compartiment du tiroir indiqué 
- Ne pas dépasser le niveau maximal indiqué dans le compartiment du distributeur. Cette lessive sera utilisée pour le rinçage final.



Pour le lavage du linge blanc, il est recommandé d'utiliser la lessive en poudre.

PREMIER LAVAGE

- Avant le premier lavage, l'appareil doit être soumis à un cycle à haute température sans charge, selon la procédure suivante :
 - 1). branchez le lave-linge au secteur.
 - 2). ouvrez le robinet d'eau,
 - 3). réglez le sélecteur de programme sur lavage à haute température, ajoutez une lessive appropriée et appuyez sur Démarrage/Pause.

SALISSURE

1

Taches tenaces

- Avant de laver les sous-vêtements, appliquez un détachant supplémentaire conformément au mode d'emploi.

2

Salissures importantes :

- pour obtenir un meilleur résultat, il faut laver moins de linge,
- ajoutez plus de lessive.
- Rincez le lave-linge après avoir lavé des vêtements très sales (par exemple, des vêtements de travail) ou des vêtements qui perdent des fibres. Pour ce faire, lancez le cycle de lavage à 60 °C, par exemple coton ou synthétique sans charge.

3

Salissures légères

- Voir « entretien ».

ENTRETIEN

Réduire la consommation d'énergie et d'eau

- Des vêtements qui sont légèrement sales doivent être lavés avec le programme Express 15'.
- Pour la plupart des programmes, le lave-linge détecte la charge. En cas de charge partielle, lorsque le programme LAVAGE RAPIDE est utilisé, l'appareil réduit la consommation d'eau et d'énergie et raccourcit le cycle de lavage.
- Les programmes de lavage les plus économes en énergie et en eau sont généralement ceux qui fonctionnent à basse température et pendant longtemps.
- Le fait de charger le lave-linge à la capacité maximale indiquée par le fabricant pour les différents programmes de lavage permet d'économiser de l'énergie et de l'eau.

DURETÉ DE L'EAU

- L'eau dure provoque un dépôt de tartre. Des informations sur la dureté de l'eau sont disponibles auprès de l'entreprise de distribution d'eau la plus proche. Nous recommandons d'utiliser un adoucisseur d'eau à chaque lavage.

PANNE DE COURANT (MÉMOIRE DES PROGRAMMES)

- Une coupure de courant ou le débranchement de l'appareil n'annule pas le programme programmé. Le programme est mémorisé et reprend lorsque le courant est rétabli. N'ouvrez pas les portes de l'appareil pendant une panne de courant.

CHARGE

- Capacité maximale du tambour : 7 kg.
- Chargez le linge dans le tambour en suivant les instructions suivantes :
 - 1). coton, denim, vêtements pour enfants - tambour rempli au maximum (ne pas forcer le linge dans le tambour, car cela réduirait la qualité du lavage),
 - 2). Matières synthétiques - max ½ du tambour,
 - 3). Tissus délicats - 1/3 du tambour.



Ne pas surcharger l'appareil. Une surcharge de l'appareil peut endommager le linge à laver ! Si vous surchargez l'appareil, le message OVL s'affiche à l'écran - retirez le linge excédentaire du tambour et redémarrez le lave-linge. Les charges maximales en fonction du programme sont indiquées dans le tableau des programmes.

CONTRÔLE DE LA RÉPARTITION DE LA CHARGE

- L'appareil est doté d'un système de contrôle de la répartition de la charge. Avant l'essorage, il vérifie la répartition des vêtements à l'intérieur du tambour. Si un déséquilibre trop important est détecté, le système tente à plusieurs reprises de répartir les vêtements à l'intérieur de l'appareil. Parfois, ces tentatives de répartition de la charge n'aboutissent pas. Des problèmes peuvent être causés par des peignoirs en tissu éponge lavés avec d'autres types de linge, tels que des draps de lit qui ont formé un paquet avec d'autres articles de linge.
- Le système peut alors réagir de deux manières :
 - 1). Accepter la répartition inégale des vêtements et réduire la vitesse d'essorage,
 - 2). Annuler l'essorage.

Dans les deux cas, une fois le cycle de lavage terminé, ouvrez la porte de l'appareil, retirez le linge à la main, fermez la porte et sélectionnez à nouveau le réglage de l'essorage.

VERROUILLAGE DE PORTE

- Le lave-linge est équipé d'un verrouillage qui empêche l'ouverture de la porte pendant le cycle de lavage. Une fois le cycle de lavage terminé, le verrouillage de la porte est automatiquement désactivé. Pour ouvrir la porte pendant le programme de lavage, appuyez sur la touche PAUSE et attendez que la porte se déverrouille.



Si la température dans le tambour est élevée, le lave-linge reste verrouillé jusqu'à ce que la température de l'eau soit inférieure à 60 °C.



Avant d'ouvrir la porte du lave-linge, vérifiez s'il y a de l'eau dans le tambour.

TISSUS DÉLICATS

1

Sélectionner un programme

- Sélectionner le lavage de programme approprié : Synthétiques, laine.

2

Charge

- Évitez de surcharger le lave-linge - la charge maximale est de 1/3 kg pour les tissus délicats, voir « chargement »

AJOUTEZ DE LA LESSIVE

1

Pas assez de lessive

- le linge devient gris, des amas de graisse se forment, du calcaire se dépose.

2

Trop de lessive

- Beaucoup de mousse, lavage inefficace, lessive pas assez rincée des tissus.

Distribué par SIDEME SA
71 rue Paul-Vaillant-Couturier
F-92306 Levallois-Perret Cedex

fagorelectromenager.fr

FAGOR
ELECTRODOMÉSTICO



www.fagorelectrodomestico.com